



2023/2052(INI)

12.12.2023

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 224

Návrh zprávy
Nathalie Loiseau
(PE754.939v01-00)

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ k situaci v Sýrii
(2023/2052(INI))

Pozměňovací návrh 1
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na Všeobecnou
deklaraci lidských práv z roku 1948,*

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na Mezinárodní pakt
o hospodářských, sociálních a kulturních
právech (MPHSKP), který Sýrie
ratifikovala dne 21. dubna 1969,*

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na Mezinárodní pakt o
občanských a politických právech
(MPOPP), který Sýrie ratifikovala dne
21. dubna 1969,*

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 c (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na přistoupení Sýrie jako členského státu k Organizaci pro zákaz chemických zbraní (OPCW) ke dni 14. října 2013,*

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 d (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na Úmluvu o zákazu chemických zbraní, kterou Sýrie ratifikovala dne 14. prosince 2013,*

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Právní východisko 2 b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na Úmluvu o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a použití chemických zbraní a o jejich zničení,*

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 2170 ze dne 15. srpna 2014 a č. 2254 ze dne 18. prosince 2015,*

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 e (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 2254 ze dne 18. prosince 2015,*

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Právní východisko 1 b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2533 ze dne 11. července 2020 a č. 2504 ze dne 10. ledna 2020, jež se obě zabývají hraničními přechody Báb as-Salám a Báb al-Hawá a poskytováním humanitární pomoci,*

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 f (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 2664 ze dne 9. prosince 2022,*

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 g (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 2672 ze dne 9. ledna 2023,*

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 h (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN č. 77/301 ze dne 29. června 2023, kterou se zřizuje nezávislý orgán pro pohřešované osoby v Syrské arabské republice,*

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Právní východisko 1 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

*s ohledem na zprávu nezávislé
mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro
Syrskou arabskou republiku ze dne 21.
ledna 2021 pro 46. řádné zasedání Rady
pro lidská práva,*

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 i (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na zprávu nezávislé
mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro
Syrskou arabskou republiku ze dne 14.
srpna 2023 pro 46. řádné zasedání Rady
pro lidská práva,*

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na zprávu nezávislé
mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro*

*Syrskou arabskou republiku ze dne 14.
srpna 2023 pro 54. řádné zasedání Rady
pro lidská práva,*

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Manu Pineda

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na zprávu zvláštního
zpravodaje OSN ze dne 3. července 2023 z
návštěvy Syrské arabské republiky o
negativním dopadu jednostranných
donucovacích opatření na uplatňování
lidských práv pro 54. řádné zasedání Rady
pro lidská práva,*

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 I (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na aktualizaci operace
na říjen 2023, kterou provedl Úřad
vysokého komisaře OSN pro uprchlíky
(UNHCR),*

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 j (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na příkaz Mezinárodního soudního dvora (MSD) ze dne 16. listopadu 2023 týkající se žádosti o přijetí prozatímních opatření k uplatňování Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání (Kanada a Nizozemsko v. Syrská arabská republika),*

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 2 b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na příkaz Mezinárodního soudního dvora (MSD) ze dne 16. listopadu 2023 týkající se žádosti o přijetí prozatímních opatření k uplatňování Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání (Kanada a Nizozemsko v. Syrská arabská republika),*

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Isabel Santos

Návrh usnesení
Právní východisko -1 k (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na příkaz pařížského soudního dvora ze dne 14. listopadu 2023, kterým byl vydán mezinárodní zatykač na syrského prezidenta Bašára Asáda, Máhira Asáda, Ghassana Abasse a Basama Al-Hasana,*

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Právní východisko 2 c (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na příkaz pařížského soudního dvora ze dne 14. listopadu 2023, kterým byl vydán mezinárodní zatykač na syrského prezidenta Bašára Asáda, Máhira Asáda, Ghassana Abasse a Basama Al-Hasana,*

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Isabel Santos

Návrh usnesení

Právní východisko -1 m (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

– *s ohledem na rozhodnutí Evropské rady 2023/1035 ze dne 25. května 2023, kterým se prodlužuje platnost sankcí EU do 1. června 2024,*

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces byly neúspěšné, **neboť** **syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o politickém řešení;**

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces byly neúspěšné **pro opakovaný neúspěch pokusů o nalezení politického řešení;**

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces byly neúspěšné, neboť syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o politickém řešení;

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces byly neúspěšné, neboť syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o politickém řešení; **vzhledem k tomu, že syrský režim používá selektivní zapojení do mezinárodních rozhovorů jako zdržovací taktiku, aby zmařil výsledky a prodloužil tak utrpení syrského lidu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces **byly neúspěšné**, neboť syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o politickém řešení;

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces **nedokázaly ukončit konflikt a vytvořit inkluzivní přechodný vládní orgán**, neboť syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o **důvěryhodném** politickém řešení;

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Javier Nart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces byly neúspěšné, neboť syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o politickém řešení;

Pozměňovací návrh

A. vzhledem k tomu, že ženevský a astanský proces byly **zcela** neúspěšné, neboť syrský režim soustavně odmítá seriózně vyjednávat s opozicí o politickém řešení;

Or. es

Pozměňovací návrh 27
Javier Nart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení

Aa. Vzhledem k tomu, že mezinárodní společenství by mělo do svých diskusí zapojit všechny syrské opoziční subjekty, včetně Autonomní správy severní a východní Sýrie (AANES), která se dosud těchto procesů neúčastnila;

Or. es

Pozměňovací návrh 28
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a **14** milionů jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; ***vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;***

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a **12** milionů jich bylo vysídleno – ***přibližně 7 milionů vnitřně vysídlených osob a více než 5 milionů osob vysídlených v sousedních zemích*** –, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Ba. vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 30
Katrin Langensiepen
 za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí **a demografickému inženýrství** syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, **kazetové munice**, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu, **který často vede k úmrtím ve vazbě a mimosoudním popravám**, zmizelo nejméně 150 000 Syřanů, **mezi nimiž je nejméně 112 713 násilně zmizelých osob**; vzhledem k tomu, že rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Pozměňovací návrh 31
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů

jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných; **vzhledem k tomu, že při útoku sarinem v Ghútě v roce 2013 syrský režim zabil více než 1 500 civilistů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných; **vzhledem k tomu, že se stále jedná o největší krizi vysídlení na světě;**

Pozměňovací návrh 33
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo **vysídleno**, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců **proti vlastnímu lidu**; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že **v koncentračním** systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo **donuceno opustit své domovy**, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců; vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že **po zajetí a umístění do koncentračního** systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Pozměňovací návrh 34
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu;

Pozměňovací návrh

B. vzhledem k tomu, že od roku 2011 zemřelo půl milionu Syřanů a 14 milionů jich bylo **násilně** vysídleno, a to v důsledku násilného působení ozbrojených a teroristických skupin, ale především kvůli tvrdé represí syrského režimu vedené za pomoci jeho spojenců proti vlastnímu lidu;

vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

vzhledem k tomu, že tyto represe zahrnovaly opakované používání chemických zbraní, zápalných bomb, barelových bomb, raketových střel a leteckého bombardování vůči civilistům; vzhledem k tomu, že v koncentračním systému režimu zmizelo nejméně 150 000 Syřanů a rodiny dodnes nebyly informovány o osudu svých příbuzných;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. vzhledem k tomu, že od roku 2011 bylo více než 14 milionů Syřanů nuceno opustit své domovy a více než 6,8 milionu Syřanů zůstává vnitřně vysídlených ve své zemi; vzhledem k tomu, že přibližně 5,5 milionu syrských uprchlíků žije v sousedních zemích, jako je Turecko, Libanon, Jordánsko, Irák a Egypt; vzhledem k tomu, že nezodpovědný a nezákonný tlak na otevření hranic v rámci politiky kancléřky Merkelové „Wir schaffen das!“ vedl k oslabení bezpečnosti Evropy a podpořil další ozbrojování migrace; vzhledem k tomu, že EU by měla pokračovat v politice pomoci uprchlíkům v regionu a dále podporovat sousední země; vzhledem k tomu, že by měla být očekávána silná podpora bohatých arabských zemí v regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. *vzhledem k tomu, že v důsledku krize potřebuje humanitární pomoc a ochranu přibližně 15,3 milionu osob v Sýrii; vzhledem k tomu, že zemětřesení v únoru 2023 dále postihlo odhadem 8,8 milionu lidí, což zhoršilo již existující humanitární problémy v Sýrii a sousedních zemích;*

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. *vzhledem k tomu, že podle zpráv OSN žije 90 % syrského obyvatelstva v chudobě a nemá dostatek základního zboží;*

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Cb. *vzhledem k tomu, že OPCW viní Damašek z řady chemických útoků během občanské války;*

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. *vzhledem k tomu, že navzdory brutálním represím syrského režimu vůči svému lidu Sýřané nadále organizují pokojné protivládní protesty, zejména ty v Souweídě, které začaly v srpnu 2023 a během několika týdnů přilákaly tisíce protestujících, zejména žen, z celé provincie;*

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C g (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Cg. *vzhledem k tomu, že Sýrie se v indexu svobody tisku organizace Reportéři bez hranic umístila na 175. místě ze 180; vzhledem k tomu, že od roku 2011 bylo zabito nejméně 300 profesionálních i neprofesionálních novinářů;*

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Bb. vzhledem k tomu, že režim prostřednictvím etnických čistek prováděl brutální politiku s cílem změnit demografické složení země; vzhledem k tomu, že křesťané v Sýrii tvořili před válkou asi 10 % syrského obyvatelstva, přičemž brutalita války způsobila masový odchod křesťanů; vzhledem k tomu, že před válkou žilo v Sýrii 2,2 milionu křesťanů a nyní jich zbývá přibližně necelých 640 000; vzhledem k tomu, že křesťané v Sýrii jsou pronásledováni Islámským státem a dalšími islamistickými milicemi i syrským režimem; vzhledem k tomu, že Asádův režim se snaží vytvářet obraz sekulárního ochránce křesťanů v Sýrii, přičemž režim údajně záměrně ničí kostely a zadržuje nejméně stovky křesťanských občanů; vzhledem k tomu, že režim s aktivní podporou Ruské federace oblehl a zcela zdecimoval Aleppo, největší křesťany obývané město v zemi; vzhledem k tomu, že tato země byla zařazena na 12. místo na světě, pokud jde o místa, kde je nejtěžší být křesťanem;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J b (nový)

Jb. vzhledem k tomu, že Mezinárodní soudní dvůr nařídil Sýrii, aby přijala veškerá opatření, která jsou v její pravomoci, aby zabránila mučení a jinému zneužívání, poté, co zvážil různé zprávy nezávislé mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro Syrskou arabskou

republiku, která dospěla k závěru, že existují „oprávněné důvody domnívat se, že syrská vláda pokračuje v páchání mučení a špatného zacházení“;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Bb. *vzhledem k tomu, že Libanon v současné době hostí jeden a půl milionu syrských uprchlíků, což destabilizuje demografickou situaci v zemi a prohlubuje její hospodářský kolaps; vzhledem k tomu, že současnou krizi v Libanonu výrazně umocnil konflikt v Sýrii a jeho důsledky;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 44
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

C. *vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, Hizballáh a Írán, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto zahraničních aktérů;*

C. *vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko a Írán se svými spojenci, Wagnerova skupina a Hizballáh, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu; vzhledem k tomu, že Sýrie slouží Rusku jako zkušební prostor, kde si cvičí a demonstrovuje své vojenské schopnosti, taktiku, logistický dosah i schopnost zahraniční vojenské intervence na záchranu obklíčeného spojeneckého režimu; vzhledem k tomu, že syrský režim*

nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s **brutalitou a** podporou těchto zahraničních aktérů;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

C. vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, Hizballáh **a Írán**, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto zahraničních aktérů;

Pozměňovací návrh

C. vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, **Írán a jím podporované milice, konkrétně libanonský Hizballáh, irácké milice, afghánští a pákistánští žoldáci a místní syrští spojenci**, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto zahraničních aktérů;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

C. vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, Hizballáh a Írán, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto

Pozměňovací návrh

C. vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, Hizballáh a Írán, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto zahraničních aktérů; **vzhledem k tomu, že**

zahraničních aktérů;

obě země zůstávají hlavními dodavateli vojenského vybavení režimu;

Or. en

Pozměňovací návrh 47

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení

Bod odůvodnění C

Návrh usnesení

C. vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, Hizballáh a Írán, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto zahraničních aktérů;

Pozměňovací návrh

C. vzhledem k tomu, že autoritářské zahraniční subjekty, zejména Rusko, Wagnerova skupina, Hizballáh a Írán, hrály v zemi od roku 2011 destruktivní úlohu, a vzhledem k tomu, že syrský režim nekontroluje celé území státu a může pokračovat pouze s podporou těchto zahraničních aktérů *a jejich spojeneckých sil*;

Or. en

Pozměňovací návrh 48

Anna Fotyga

Návrh usnesení

Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že od brutálního útoku Hamásu na Izrael dne 7. října 2023 Íránem podporované milice v Sýrii zvýšily počet bezpilotních letounů a raket, kterými ostřelují Izrael a americké a mezinárodní síly v severovýchodní Sýrii; vzhledem k tomu, že syrská letiště využívá Írán k přepravě zbraní z Íránu a Iráku do Sýrie a libanonskému Hizballáhu, ale také pomáhá Íránu dodávat zbraně Hamásu; vzhledem k tomu, že režim, který podporuje Hamás, zároveň zavraždil tisíce

syřských Palestinců a uprchlíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Jc. *vzhledem k tomu, že konflikt mezi Izraelem a Hamásem rozšířil koloběh násilí v regionu; vzhledem k tomu, že v Sýrii se projevují vedlejší účinky; vzhledem k tomu, že Sýrie by se měla zdržet jakéhokoli vojenského zapojení do války v Gaze; vzhledem k tomu, že údajně izraelské údery v Aleppu a Damašku vedly k dočasnému zastavení humanitární letecké služby OSN;*

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. *vzhledem k tomu, že Hizballáh se pokoušel získat iránské zbraně přes syřské území; vzhledem k tomu, že Izrael opakovaně provedl letecké údery, aby zabránil takovýmto transferům zbraní, včetně úderů na letiště v Damašku a Aleppu v říjnu 2023 v důsledku teroristických útoků Hamásu proti izraelským civilistům, ke kterým došlo 7. října;*

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Dd. vzhledem k tomu, že Izrael od roku 1967 okupuje část syrského území na Golanských výšinách; vzhledem k tomu, že izraelská armáda pokračuje v náletech a dalších formách útoků na syrskou infrastrukturu, včetně civilní;

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Márton Gyöngyösi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ha. vzhledem k tomu, že Asádův režim, který podporuje Hizballáh a jeho extremistickou politiku, stále představuje vážnou bezpečnostní hrozbu, zejména s ohledem na současný konflikt mezi Izraelem a Hamásem;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Jb. vzhledem k tomu, že antisemitská

propaganda je klíčovým prvkem celkové komunikace rodiny Bašára Asáda;

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. vzhledem k tomu, že teroristické organizace jsou i nadále přítomny a kontrolují část syrského území a že v oblastech kontrolovaných vládou nadále pravidelně dochází k teroristickým útokům; vzhledem k tomu, že teroristické organizace působící v Sýrii získaly podporu a zázemí od několika mezinárodních aktérů; vzhledem k tomu, že od začátku války byly při teroristických útocích zabity statisíce Syřanů;

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. vzhledem k tomu, že na základě zásady univerzální jurisdikce probíhá několik vyšetřování a stíhání závažných zločinů spáchaných v Sýrii, což dává určitou naději v boji za spravedlnost a odpovědnost za mučení, zločiny proti lidskosti nebo válečné zločiny v Sýrii;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C e (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ce. *vzhledem k tomu, že Francie vydala mezinárodní zatykač na syrského diktátora Bašára Asáda, jeho bratra Máhira, faktického velitele syrské elitní vojenské jednotky, a dva generály ozbrojených sil, kteří jsou obviněni ze spoluúčasti na zločinech proti lidskosti v souvislosti s chemickými útoky v roce 2013;*

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Cc. *vzhledem k tomu, že Rusko a Čína vetovaly v Radě bezpečnosti OSN rezoluce o Sýrii podporované západními a arabskými zeměmi, aby zabránily případným sankcím a vojenskému zásahu, a chránily tak syrský režim před odpovědností za jeho válečné zločiny;*

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C d (nový)

Cd. *vzhledem k tomu, že režim v Sýrii podpořil ruskou invazi na Ukrajinu a uznal okupovanou Luhanskou a Doněckou oblast na východě Ukrajiny; vzhledem k tomu, že v březnu 2022 byla Sýrie jedinou zemí Blízkého východu a jednou z pěti zemí světa, která hlasovala proti rezoluci Valného shromáždění OSN ES-11/1 ze dne 18. března 2022, jež odsoudila ruskou invazi na Ukrajinu a požadovala úplné stažení ruských sil; vzhledem k tomu, že v červenci 2022 Sýrie v reakci na podobný krok Ukrajiny oznámila, že přeruší vztahy s Ukrajinou;*

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C e (nový)

Ce. *vzhledem k tomu, že Rusko tvrdí, že od roku 2015 vyslalo na podporu a ochranu Asádova režimu před zhroucením více než 63 000 ruských příslušníků, včetně speciálních jednotek, vojenských poradců, příslušníků letectva a soukromých ozbrojených skupin, jako jsou wagnerovci; vzhledem k tomu, že Rusko se v Sýrii soustavně dopouští válečných zločinů, včetně bombardování zdravotnických zařízení a civilních oblastí a používání nerozlišujících zbraní; vzhledem k tomu, že ruská vojenská stopa v zemi se skládá ze dvou hlavních základen: leteckou základnu Hmímím a námořní základnu v Tartúsu a více než stovku menších vojenských objektů po celé zemi; vzhledem k tomu, že Rusko je největším dodavatelem zbraní Asádovu*

režimu, jehož prodeje dosahují miliard eur;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území;

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že území Sýrie sloužilo jako bezpečné útočiště pro teroristické skupiny včetně PKK, kterou EU oficiálně zařadila na seznam teroristických organizací a která plánovala a prováděla teroristické útoky na Turecko; vzhledem k tomu, že Turecko v důsledku toho pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území;

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území;

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území; vzhledem k tomu, že jednostranné turecké vojenské zásahy v severovýchodní Sýrii představují porušení mezinárodního práva; vzhledem k tomu, že Turecko by mělo ukončit svou nezákonnou okupaci severní Sýrie a stáhnout své vojenské a polovojenské spojenecké síly;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území;

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že Turecko, **které okupuje území v severní Sýrii**, pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území, **zejména se zaměřuje na oblasti ovládané Kurdy**;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území;

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že Turecko **okupuje část syrského území jak vlastní armádou, tak prostřednictvím svých spojenců, a** pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce na syrském území;

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské akce

na syrském území;

na syrském území; *vzhledem k tomu, že v říjnu 2023 turecký parlament odhlasoval prodloužení mandátu, který umožňuje vojenské operace v Sýrii, o další dva roky;*

Or. en

Pozměňovací návrh 65
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské *akce* na syrském území;

Pozměňovací návrh

D. vzhledem k tomu, že Turecko pravidelně provádí rozsáhlé vojenské *operace* na syrském území;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Da. vzhledem k tomu, že Spojené státy nadále okupují část Sýrie na vojenské základně al-Tanf a v jejím 55kilometrovém okolí, kde se podle odhadů nachází přibližně 900 amerických vojáků a místních spojenců; vzhledem k tomu, že USA jsou v Sýrii zapojeny do těžby ropných polí;

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení

E. vzhledem k tomu, že Islámský stát se **dopustil** zločinů proti lidskosti, **včetně** zločinů genocidy, **na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;**

Pozměňovací návrh

E. vzhledem k tomu, že Islámský stát se **nadále dopouští hrubého a systematického porušování lidských práv a porušování mezinárodního práva, včetně** zločinů proti lidskosti **a** zločinů genocidy, **a to prostřednictvím nerozlišujícího zabíjení a záměrného cílení na civilisty, hromadných poprav a mimosoudních poprav, pronásledování jednotlivců a celých komunit na základě jejich identity, únosů civilistů, nuceného vysídlování šíitských komunit a menšinových skupin, zabíjení a mrzačení dětí, znásilňování a dalších forem sexuálního násilí a mnoha dalších zvěrstev;**

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení

E. vzhledem k tomu, že Islámský stát se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Pozměňovací návrh

E. vzhledem k tomu, že Islámský stát se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí **syřských státních sil a** mezinárodní koalice;

Or. en

Pozměňovací návrh 69
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení

E. vzhledem k tomu, že Islámský stát se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Pozměňovací návrh

E. vzhledem k tomu, že Islámský stát se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy **vůči křesťanům**, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení

E. vzhledem k tomu, že **Islámský stát** se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Pozměňovací návrh

E. vzhledem k tomu, že **Dá'iš** se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení

E. vzhledem k tomu, že **Islámský stát** se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Pozměňovací návrh

E. vzhledem k tomu, že **Dá'iš** se dopustil zločinů proti lidskosti, včetně zločinů genocidy, na územích, která byla dočasně pod jeho kontrolou před akcí mezinárodní koalice;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B d (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Bd. *vzhledem k tomu, že v roce 2014 Spojené státy oznámily vytvoření široké mezinárodní koalice s cílem porazit Islámský stát v Iráku a Sýrii (ISIS), která se skládá z 86 členů, kteří se zavázali k těmto cílům: poskytovat vojenskou podporu partnerům, bránit přílivu zahraničních bojovníků, zastavit financování ISIS, řešit humanitární krize v regionu a odhalovat skutečnou povahu džihádistických hnutí;*

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Javier Nart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ea. *vzhledem k tomu, že přibližně 12 000 cizích státních příslušníků, z nichž většina je podezřelá z přímých či nepřímých vazeb na ISIL/Dá'íš, je uvězněno v sedmi věznicích spravovaných syrskými demokratickými silami v severovýchodní Sýrii; vzhledem k tomu, že 9 000 z nich je zadržováno v největším syrském táboře al-Húl, v němž žije celkem 64 000 osob, většinou rodin s vazbami na ISIL/Dá'íš, z nichž 94 % tvoří ženy a děti, včetně občanů EU; vzhledem k tomu, že současné podmínky jsou velmi znepokojivé;*

Pozměňovací návrh 74
Thierry Mariani

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ba. *vzhledem k tomu, že konflikt v Sýrii přispěl ke zrychlení šíření radikálního islámu; vzhledem k tomu, že džihádistické skupiny v Sýrii představují téměř všechny ozbrojené jednotky stojící proti syrské vládě;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 75
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

G. vzhledem k tomu, že kvůli pokračujícím obstrukcím Ruska v Radě bezpečnosti OSN zůstává otevřený pouze jeden hraniční přechod mezi Tureckem a oblastmi, které režim nekontroluje, za účelem poskytování mezinárodní humanitární pomoci;

G. vzhledem k tomu, že kvůli pokračujícím obstrukcím Ruska v Radě bezpečnosti OSN zůstává otevřený pouze jeden hraniční přechod mezi Tureckem a oblastmi, které **syrský** režim nekontroluje, za účelem poskytování mezinárodní humanitární pomoci;

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Fa. vzhledem k tomu, že od roku 2014 je přechod Báb al-Hawá využíván pro přeshraniční dodávky humanitární pomoci z Turecka do Sýrie na základě povolení Rady bezpečnosti OSN; vzhledem k tomu, že Rusko často bránilo obnovení povolení v Radě bezpečnosti OSN a nakonec v červenci 2023 povolení koridoru pro pomoc vetovalo, a proto zůstal přechod Báb al-Hawá uzavřen; vzhledem k tomu, že v září 2023 byly na základě jednání mezi agenturami OSN, syrským režimem a dominantní ozbrojenou skupinou v Idlibu Haját Tahrír al-Šám obnoveny dodávky pomoci přes hraniční přechody Báb al-Hawá a o další tři měsíce prodlouženy koridory pro pomoc Báb as-Salám a Al-Rai, které syrský režim souhlasil otevřít po ničivém zemětřesení v únoru 2023; vzhledem k tomu, že podmínky, za nichž syrský režim a Haját Tahrír al-Šám povolily OSN obnovit dodávky pomoci přes tři hraniční přechody, nejsou známy; vzhledem k tomu, že renomovaní odborníci na mezinárodní humanitární právo zpochybňují, zda přeshraniční pomoc OSN vyžaduje povolení Rady bezpečnosti OSN;

Or. en

Pozměňovací návrh 77

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Návrh usnesení

Bod odůvodnění H

Návrh usnesení

H. vzhledem k tomu, že několik zemí v regionu zahájilo proces normalizace vztahů se syrským režimem, který vedl k opětovnému začlenění Sýrie do Ligy

Pozměňovací návrh

H. vzhledem k tomu, že několik zemí v regionu zahájilo proces normalizace vztahů se syrským režimem, který vedl k opětovnému začlenění Sýrie do Ligy

arabských států;

arabských států *v květnu 2023; vzhledem k tomu, že pracovní skupiny Ligy arabských států byly od září 2023 pozastaveny kvůli tomu, že syrský režim nedodržel své závazky, mimo jiné omezit obchod s drogami, umožnit bezpečný návrat uprchlíků, propustit politické vězně a umožnit humanitární pomoc do všech oblastí;*

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení

H. vzhledem k tomu, že několik zemí v regionu zahájilo proces normalizace vztahů se syrským režimem, který vedl k opětovnému začlenění Sýrie do Ligy arabských států;

Pozměňovací návrh

H. vzhledem k tomu, že několik zemí v regionu zahájilo proces normalizace vztahů se syrským režimem, který vedl k opětovnému začlenění Sýrie do Ligy arabských států, ***jak o tom rozhodli ministři zahraničí Ligy dne 7. května 2023 v Káhiře, a to navzdory tomu, že Sýrie se dopustila závažných mezinárodních zločinů, a aniž by existovaly jakékoli známky toho, že její zneužívání přestalo;***

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení

Ha. vzhledem k tomu, že schůzky mezi zástupci Ligy arabských států a syrského režimu byly mezitím pozastaveny;

Pozměňovací návrh 80
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Hb. *vzhledem k tomu, že od přijetí usnesení Evropského parlamentu ze dne 11. března 2021 o syrském konfliktu, tedy deset let po povstání, nebyla přijata žádná opatření, která by zajistila, že osobám podezřelým z válečných zločinů nebude možné udělit azyl v členském státě EU, zejména pokud již jiné členské státy EU žádost o azyl zamítly;*

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

I. *vzhledem k tomu, že Evropská unie a její členské státy jsou od roku 2011 největším dárce pomoci obyvatelstvu zasaženému konfliktem s pomocí ve výši 30 miliard EUR; vzhledem k tomu, že pomoc EU přislíbená na bruselské konferenci v červnu 2023 činí 3,8 miliardy EUR z celkové částky 5,6 miliardy EUR; vzhledem k tomu, že EU a členské státy poskytly mimořádnou pomoc v souvislosti se zemětřesením, které postihlo Sýrii, a vzhledem k tomu, že dne 23. února 2023 EU rozhodla o dočasném humanitárním vynětí ze sankcí s cílem usnadnit dodávky pomoci obětem;*

I. *vzhledem k tomu, že Evropská unie a její členské státy jsou od roku 2011 největším dárce pomoci obyvatelstvu zasaženému konfliktem s pomocí ve výši 30 miliard EUR v oblasti humanitární, rozvojové a stabilizační pomoci, jakož i pomoci při zvyšování odolnosti;*

Pozměňovací návrh 82
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ia. *vzhledem k tomu, že pomoc EU a jejích členských států příslibená na bruselské konferenci v červnu 2023 činí 3,8 miliardy EUR z celkové částky 5,6 miliardy EUR; vzhledem k tomu, že EU a členské státy poskytly mimořádnou pomoc po zemětřesení, které postihlo Sýrii, a vzhledem k tomu, že dne 23. února 2023 EU rozhodla o dočasném humanitárním vynětí ze sankcí s cílem usnadnit dodávky pomoci obětem;*

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ia. *vzhledem k tomu, že OSN varuje, že 90 % syrského obyvatelstva žije pod hranicí chudoby a mnoho Syřanů nyní živoří v podmínkách, které jsou ještě horší než ty, jež panovaly v letech, kdy probíhal konflikt; vzhledem k tomu, že Světový potravinový program odhaduje, že 12,4 milionu Syřanů trpí nedostatkem potravin, což představuje téměř 60 % populace;*

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ib. vzhledem k tomu, že odpovědnost za současnou neutěšenou situaci nese především Asádův režim;

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Thierry Mariani

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ca. vzhledem k tomu, že pokus Evropské služby pro vnější činnost a Evropské unie o mediaci konfliktu, situaci v zemi či regionu nezlepšil; vzhledem k tomu, že vměšování jiných států konflikt ještě více vyhroutil; vzhledem k tomu, že je třeba respektovat územní celistvost a svrchovanost Sýrie;

Or. fr

Pozměňovací návrh 86
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

J. vzhledem k tomu, že syrský stát jen velmi nedostatečně plní základní potřeby

J. vzhledem k tomu, že syrský stát jen velmi nedostatečně plní základní potřeby

obyvatelstva, hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní **a Sýrie se stala narkostátem;**

obyvatelstva, hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní; **vzhledem k tomu, že sankce a další jednostranná donucovací opatření uvalená na Sýrii mají silný dopad na každodenní živobytí syrského lidu a stále více ztěžují jeho přístup k mezinárodní pomoci a k mezinárodním trhům se základními produkty, včetně léků a zdravotnického vybavení, v zemi, kde 90 % obyvatel žije pod hranicí chudoby;**

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení

J. vzhledem k tomu, že syrský stát jen velmi nedostatečně plní základní potřeby obyvatelstva, hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní a Sýrie se stala narkostátem;

Pozměňovací návrh

J. vzhledem k tomu, že syrský stát jen velmi nedostatečně plní základní potřeby obyvatelstva, hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní a Sýrie se stala narkostátem; **vzhledem k tomu, že obhájci lidských práv a poskytovatelé humanitární pomoci i nadále vyjadřují obavy ohledně bezpečnosti a ochrany vracejících se a vysídlených osob, a to vzhledem k podmínkám v mnoha oblastech země, a vznášejí otázky týkající se přístupu syrské vlády k politickému usmíření; vzhledem k tomu, že to brání sociálnímu a hospodářskému pokroku Sýrie a také její cestě z krize;**

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení

J. vzhledem k tomu, že syrský stát **jen velmi nedostatečně plní** základní potřeby obyvatelstva, hospodářská situace v zemi **je** mimořádně nestabilní a Sýrie se stala narkostátem;

Pozměňovací návrh

J. vzhledem k tomu, že syrský stát **ignoruje** základní potřeby syrského obyvatelstva, **zejména v částech syrského území, které nejsou plně pod kontrolou syrského režimu, je** hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní a Sýrie se stala narkostátem;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení

J. vzhledem k tomu, že syrský **stát** jen velmi nedostatečně plní základní potřeby obyvatelstva, hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní a Sýrie se stala narkostátem;

Pozměňovací návrh

J. vzhledem k tomu, že syrský **režim** jen velmi nedostatečně plní základní potřeby obyvatelstva, hospodářská situace v zemi je mimořádně nestabilní a Sýrie se stala narkostátem, **což dále destabilizuje tento region;**

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení

Ja. vzhledem k tomu, že země v regionu zakázaly dovoz ovoce a zeleniny z Libanonu ve snaze potlačit pašování drogy Captagon; vzhledem k tomu, že Evropa se stala nejen cílovou destinací, ale také oblíbeným tranzitním centrem pro drogu Captagon, a podle Evropského

monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost bylo od roku 2018 v Evropě zabaveno více než milion tablet a téměř dva tisíce kilogramů drogy Captagon; vzhledem k tomu, že v dubnu 2023 EU uvalila sankce na 25 osob a osm subjektů v Sýrii za jejich zapojení do obchodování s drogami;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ja. vzhledem k tomu, že veřejné školství je v celém regionu pod tlakem, neboť přibližně polovina syrského obyvatelstva školního věku (téměř 2,4 milionu žáků) neabsolvuje žádnou formu vzdělávání, v důsledku čehož mnoho dětí trpí psychosociálními dopady dlouhodobého konfliktu a vysídlení; vzhledem k tomu, že podle UNESCO pouze přibližně polovina mladých lidí ve věku 15-24 let v Sýrii splňuje minimální očekávanou úroveň gramotnosti, matematické gramotnosti a životních dovedností;

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ja. vzhledem k tomu, že od poloviny srpna probíhají protirežimní protesty v syrském guvernорátu Suvajda, kde žijí převážně drúzové; vzhledem k tomu, že na demonstracích byla požadována politická, občanská a lidská práva pro všechny Syřany;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ja. vzhledem k tomu, že ničení a zanedbávání vodních zdrojů a zdravotnického systému syrským režimem vedlo od srpna 2022 k vypuknutí epidemie cholery v celé zemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Jb. vzhledem k tomu, že podle zprávy Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost (EMCDDA) a německého Spolkového kriminálního úřadu (BKA) ze září 2023 je Evropa klíčovým překladištěm pro Captagon

dovážený z Blízkého východu, především ze Sýrie a Libanonu, a směřující na Arabský poloostrov;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Jc. vzhledem k tomu, že podle UNHCR by se většina syrských uprchlíků ráda vrátila do Sýrie, ale má oprávněné obavy o bezpečnost; vzhledem k tomu, že to znamená, že za současné situace zůstává přesídlení a doplňkové cesty nejživotascapnější trvalým řešením pro syrské uprchlíky; vzhledem k tomu, že EU a její členské státy musí zvýšit své úsilí, aby přispěly k vytvoření důstojných a bezpečných životních podmínek pro Sýřany vracející se do vlasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J c (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Jc. vzhledem k tomu, že nezávislá mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro Syrskou arabskou republiku ve své poslední zprávě ze září 2023 konstatovala, že nejistota přetrvává daleko za frontovou linií, což činí bezpečný návrat syrských uprchlíků nepravděpodobným, a dále

dospěla k závěru, že zdokumentovala konkrétní případy, kdy syrské bezpečnostní síly špatně zacházely se syrskými uprchlíky vracejícími se ze sousedních zemí;

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ja. vzhledem k tomu, že Dánsko poté, co zjistilo, že Damašek a jeho okolí jsou nyní bezpečnými oblastmi pro život, požaduje, aby se syrští uprchlíci vrátili do země svého původu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 98
Thierry Mariani

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. a

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

a) připomínali, že *EU podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represi ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci;*

a) připomínali *syrské vládě její povinnost chránit své občany; zdůrazňovali, že je třeba respektovat vůli syrského lidu; poukazovali zejména na neutěšenou situaci pronásledovaných křesťanů a požadovali, aby osoby zodpovědné za zločiny spáchané na křesťanech byly pohnány k odpovědnosti;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 99
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení

a) připomínali, že **EU** podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od **pokojných** protestů v roce 2011, **kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci;**

Pozměňovací návrh

a) připomínali, že **řada členských států** podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od protestů v roce 2011; **vzali na vědomí, že pragmatické politické myšlení vede k pochopení, že Asád a jeho stoupenci jsou prozatím jedinou životaschopnou a udržitelnou silou v Sýrii, bez ohledu na to, že západní opatření proti Asádovi ho donutila hledat podporu jinde;**

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení

a) připomínali, že **EU** podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, **která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci;**

Pozměňovací návrh

a) připomínali, že **EU** podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu; **zdůrazňují potřebu vést inkluzivní a demokratický dialog mezi vládou a mírovými opozičními silami s cílem dosáhnout konečného řešení a ukončit rozdělení země;**

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení

a) připomínali, že EU podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci;

Pozměňovací návrh

a) připomínali, že EU podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci; **odsuzují, že režim uzavírá smlouvy, které umožňují Rusku a Íránu přístup ke zdrojům země na úkor syrského lidu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. a

Návrh usnesení

a) připomínali, že EU podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci;

Pozměňovací návrh

a) připomínali, že EU **silně** podporuje syrské demokratické ambice, které v zemi přetrvávají – navzdory radikální represí ze strany režimu – od pokojných protestů v roce 2011, kdy Írán a Rusko poskytly rozhodující vojenskou a finanční podporu, která Asádovu klanu umožnila udržet se u moci;

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré nenásilné opozice;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

**Pozměňovací návrh 104
Manu Pineda**

**Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b**

Návrh usnesení

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré nenásilné opozice;

Pozměňovací návrh

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré nenásilné opozice; **zdůrazňovali odpovědnost teroristických organizací a mezinárodních aktérů, kteří je podporují, za zničení země a smrt civilistů; zdůrazňovali, že je třeba zajistit odpovědnost za všechny válečné zločiny spáchané různými stranami v průběhu války v Sýrii;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 105
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE**

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré nenásilné opozice;

Pozměňovací návrh

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva **a záměrnou změnu demografické struktury**, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, **mezi nimiž je nejméně 112 713 násilně zmizelých osob**, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré nenásilné opozice;

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b

Návrh usnesení

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré nenásilné opozice;

Pozměňovací návrh

b) zdůrazňovali zvláštní odpovědnost režimu za smrt **více než** půl milionu civilistů, zničení země, vysídlení většiny obyvatelstva **(jen počet vnitřně vysídlených osob se odhaduje na šest a půl milionu)**, mučení a zmizení 150 000 osob v koncentračním systému, používání chemických zbraní proti civilnímu obyvatelstvu a systematické zničení veškeré **demokratické a** nenásilné opozice;

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. b a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ba) zdůrazňovali, že je třeba zrušit sankce a jednostranná donucovací opatření, která mají v současné době dopad na obyvatelstvo Sýrie, v souladu s výzvou zvláštního zpravodaje OSN o negativním dopadu jednostranných a donucovacích opatření na dodržování lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

c) odmítali jakoukoli normalizaci s Asádovým režimem, dokud nedojde k zásadnímu a ověřitelnému vývoji ve věci provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2254 (2015), včetně propuštění politických vězňů, informování rodin obětí o osudu pohřešovaných osob a ukončení veškerých útoků a překážek bránících poskytování humanitární pomoci;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

c) odmítali jakoukoli normalizaci s Asádovým režimem, dokud nedojde k zásadnímu a ověřitelnému vývoji ve věci

c) zdůrazňovali, že je třeba normalizace s Asádovým režimem, aby bylo možné vrátit všechny státní

provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2254 (2015), včetně propuštění politických vězňů, informování rodin obětí o osudu pohřešovaných osob a ukončení veškerých útoků a překážek bránících poskytování humanitární pomoci;

příslušníky třetích zemí, kteří se stále zdržují v členských státech a kteří přicestovali během posledních deseti let pod záminkou, že jsou uprchlíky ze Sýrie;

Or. en

Pozměňovací návrh 110

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení

c) odmítali jakoukoli normalizaci s Asádovým režimem, dokud nedojde k zásadnímu a ověřitelnému vývoji ve věci provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2254 (2015), včetně propuštění politických vězňů, informování rodin obětí o osudu pohřešovaných osob a ukončení veškerých útoků a překážek bránících poskytování humanitární pomoci;

Pozměňovací návrh

c) odmítali jakoukoli normalizaci s Asádovým režimem, dokud nedojde k zásadnímu a ověřitelnému vývoji ve věci provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2254 (2015), včetně propuštění politických vězňů, informování rodin obětí o osudu pohřešovaných osob **a obětí násilného zmizení** a ukončení veškerých útoků a překážek bránících poskytování humanitární pomoci; **vyzvali členské státy EU, aby se zdržely opatření, která by oslabovala nebo podkopávala společný postoj EU k Sýrii;**

Or. en

Pozměňovací návrh 111

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. c

Návrh usnesení

c) odmítali jakoukoli normalizaci s Asádovým režimem, dokud nedojde k zásadnímu a ověřitelnému vývoji ve věci

Pozměňovací návrh

c) odmítali jakoukoli normalizaci s Asádovým režimem, dokud nedojde k zásadnímu a **objektivně** ověřitelnému

provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2254 (2015), včetně propuštění politických vězňů, informování rodin obětí o osudu pohřešovaných osob a ukončení veškerých útoků a překážek bránících poskytování humanitární pomoci;

vývoji ve věci provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2254 (2015), včetně propuštění politických vězňů, informování rodin obětí o osudu pohřešovaných osob a ukončení veškerých útoků a překážek bránících poskytování humanitární pomoci;

Or. en

Pozměňovací návrh 112

Anna Fotyga

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. c a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ca) informovali země a společnosti, jejichž hlavní města usilují o normalizaci vztahů s Asádovým režimem, o lidských obětech zvěrstev a válečných zločinech páchaných režimem;

Or. en

Pozměňovací návrh 113

Bernhard Zimniok

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

d) zdůrazňovali, že navzdory svrchovanému rozhodnutí některých arabských států znovu přijmout Sýrii do Ligy arabských států nevykazuje syrský režim žádné známky toho, že by chtěl bojovat proti obchodování s drogami, které má svou základnu v této zemi a postihuje celý region; odsoudili kontrolu Asádovy rodiny a jejích spojenců, včetně Hizballáhu, nad drogou Captagon, přičemž se odhaduje, že objem obchodování s touto drogou dosahuje 57 miliard USD; vzali na

d) zdůrazňovali, že navzdory svrchovanému rozhodnutí některých arabských států znovu přijmout Sýrii do Ligy arabských států nevykazuje syrský režim žádné známky toho, že by chtěl bojovat proti obchodování s drogami, které má svou základnu v této zemi a postihuje celý region; odsoudili kontrolu Asádovy rodiny a jejích spojenců, včetně Hizballáhu, nad drogou Captagon, přičemž se odhaduje, že objem obchodování s touto drogou dosahuje 57 miliard USD; vzali na

vědomí, že bratr Bašára Asáda velí vojenské jednotce, která je odpovědná za usnadňování její výroby;

vědomí, že bratr Bašára Asáda velí vojenské jednotce, která je odpovědná za usnadňování její výroby; **zdůrazňovali, že navzdory svrchovanému rozhodnutí některých arabských států znovu přijmout Sýrii do Ligy arabských států nevykazuje syrský režim žádné známky toho, že by chtěl bojovat proti obchodování s drogami, které má svou základnu v této zemi a postihuje celý region; vzali na vědomí, že bratr Bašára Asáda velí vojenské jednotce, která je odpovědná za usnadňování její výroby; konstatovali, že Evropská komise a některé členské státy, jako například Německo a Švédsko, usnadnily během masové migrační krize v roce 2015 šíření drogových gangů v EU, neboť pod falešnou záminkou syrských uprchlíků umožnily vstup do EU dalším etnickým skupinám, z nichž některé sídlí v Íránu, a že tyto gangy se nyní staly hlavní hrozbou pro vnitřní stabilitu a bezpečnost v mnoha členských státech;**

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení

d) zdůrazňovali, že navzdory svrchovanému rozhodnutí některých arabských států znovu přijmout Sýrii do Ligy arabských států nevykazuje syrský režim žádné známky toho, že by chtěl bojovat proti obchodování s drogami, které má svou základnu v této zemi a postihuje celý region; **odsoudili kontrolu Asádovy rodiny a jejích spojenců, včetně Hizballáhu, nad drogou Captagon, přičemž se odhaduje, že objem obchodování s touto drogou dosahuje 57 miliard USD; vzali na vědomí, že bratr**

Pozměňovací návrh

d) zdůrazňovali, že navzdory svrchovanému rozhodnutí některých arabských států znovu přijmout Sýrii do Ligy arabských států nevykazuje syrský režim žádné známky toho, že by chtěl bojovat proti obchodování s drogami, které má svou základnu v této zemi a postihuje celý region;

Bašára Asáda velí vojenské jednotce, která je odpovědná za usnadňování její výroby;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

da) odsoudili kontrolu Asádovy rodiny a jejích spojenců, včetně Hizballáhu, nad drogou Captagon, přičemž se odhaduje, že objem obchodování s touto drogou dosahuje 57 miliard USD; vzali na vědomí, že bratr Bašára Asáda, Máhir Asád velí vojenské jednotce, která je odpovědná za usnadňování její výroby;

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Márton Gyöngyösi

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

d) zdůrazňovali, že navzdory svrchovanému rozhodnutí některých arabských států znovu přijmout Sýrii do Ligy arabských států nevykazuje syrský režim žádné známky toho, že by chtěl bojovat proti obchodování s drogami, které má svou základnu v této zemi a postihuje celý region; odsoudili kontrolu Asádovy rodiny a jejích spojenců, včetně Hizballáhu, nad drogou Captagon, přičemž se odhaduje, že objem obchodování s touto drogou dosahuje 57 miliard USD; vzali na

(Netýká se českého znění.)

vědomí, že bratr Bašára Asáda velí vojenské jednotce, která je odpovědná za usnadňování její výroby;

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Márton Gyöngyösi

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

da) zdůrazňovali, že obchod s drogou Captagon přispívá k financování terorismu a k rostoucímu ohrožení bezpečnosti Izraele a Blízkého východu, neboť syrská vláda a její spojenci, včetně Hizballáhu, který již pohrozil další eskalací probíhající války mezi Izraelem a Hamásem, využívají obchod s narkotiky jako prostředek ekonomického přežití;

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

da) vytvořili koordinovanou bezpečnostní reakci EU s cílem zabránit tomu, aby byla EU využívána jako překladiště pro drogu Captagon vyráběnou v Sýrii a Libanonu;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení

e) **zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí;**

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, **a nikoli** evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům **zapojeným do represí;**

Pozměňovací návrh

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, **jakož i** evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe,

Pozměňovací návrh

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe,

neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí;

neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí; ***zavázali se k průběžnému přezkumu a úpravám cílených a odvětvových sankcí, aby se zabránilo jakýmkoli nezamýšleným účinkům, jako je například nadměrné dodržování ze strany bank, které může bránit skupinám poskytujícím pomoc převádět finanční prostředky do země a provádět programy nebo platit místním zaměstnancům a dodavatelům, a to i v případě, že transakce slouží k podpoře činností, na které se sankce nevztahují;***

Or. en

Pozměňovací návrh 122

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí;

Pozměňovací návrh

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí; ***zdůrazňovali však, že omezující opatření EU musí být přesná a lokální a musí stanovit výjimky pro humanitární pomoc;***

Or. en

Pozměňovací návrh 123

Anna Fotyga

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. e

Návrh usnesení

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí;

Pozměňovací návrh

e) zdůrazňovali, že příčinou hospodářské situace země jsou **politiky režimu, jakož i** represe, neschopnost a zkorumpovanost režimu, a nikoli evropské cílené sankce vůči jednotlivcům a subjektům zapojeným do represí;

Or. en

Pozměňovací návrh 124

Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. g

Návrh usnesení

g) oceňovali odvahu demonstrantů ve městech Suvajda a Dará, kteří od srpna 2023 opět pokojně protestují proti Asádově režimu;

Pozměňovací návrh

g) oceňovali odvahu **všech** demonstrantů, **v poslední době zejména demonstrantů** ve městech Suvajda a Dará, kteří od srpna 2023 opět pokojně protestují proti Asádově režimu;

Or. en

Pozměňovací návrh 125

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ua) zapojili síť syrské občanské společnosti v Evropě a jejich síť uvnitř Sýrie do vytváření a provádění zahraniční politiky EU vůči Sýrii; chránili obránce lidských práv a aktivisty v regionu; poskytovali dlouhodobou, flexibilní a klíčovou podporu syrským organizacím občanské společnosti v regionu a v

Evropě;

Or. en

Pozměňovací návrh 126

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. g a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ga) oceňovali úsilí o stabilizaci a spolupráci v regionu, které bylo vyvinuto prostřednictvím Abrahámovských dohod, a podporovali myšlenku, že z tohoto vývoje bude mít jednoho dne v budoucnu prospěch i Sýrie;

Or. en

Pozměňovací návrh 127

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. q b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

qb) důrazně odsuzovali všechny formy náboženské diskriminace a trvali na tom, aby všichni respektovali práva etnických a náboženských skupin a menšin v Sýrii, včetně křesťanů; zajistili, aby vzdělávání a vzdělávací materiály byly v souladu s těmito zásadami; požadovali, aby každý, kdo byl vysídlen, mohl nadále žít ve své historické a tradiční vlasti nebo se do ní vrátit v důstojných podmínkách, rovnosti a bezpečí a aby mohl svobodně praktikovat své náboženství a víru, aniž by byl vystaven jakémukoli nátlaku, násilí nebo diskriminaci; podporovali mezináboženský dialog, který může přispět k vzájemnému porozumění a boji proti

extremismu nebo jakýmkoli pokusům o potlačení svobody projevu nebo náboženského vyznání;

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. q c (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

qc) naléhavě vyzvali EU a její členské státy, aby odsoudily jakoukoli formu náboženské nenávisti, antisemitské propagandy a antisionismu v Sýrii a bojovaly proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí;

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských, **tureckých** a ruských základů a **iránských a ruských** milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí **a nad investicemi Spojených arabských emirátů do luxusních nemovitostí v Sýrii, jako je projekt Marotta City v Damašku;**

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h

Návrh usnesení

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí;

Pozměňovací návrh

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území, **stejně jako přítomností turecké a americké armády a jejich spojenců**; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí, **včetně těžby syrské ropy ze strany USA**;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h

Návrh usnesení

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí;

Pozměňovací návrh

h) vyjadřovali politování nad pokračující **a dokonce narůstající** přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území **a vystupovali proti němu**; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h

Návrh usnesení

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí;

Pozměňovací návrh

h) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a milicí na syrském území; vyjadřovali **hluboké** znepokojení nad hospodářským vykořisťováním země ze strany predátorských zahraničních velmocí;

Or. en

Pozměňovací návrh 133

Anna Fotyga

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení

i) **odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země**; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí **radikální islamistické opozice** v provincii Idlib; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Pozměňovací návrh

i) **vzali na vědomí, že Turecko je nejvíce postiženým spojencem NATO v konfliktu v Sýrii, který utrpěl nejvíce teroristických útoků a který hostí miliony uprchlíků; uznali, že turecké operace zaměřené na boj proti hrozbám zpoza hranic a turecká vojenská přítomnost na syrském území by měly nejen odpovídat bezpečnostním zájmům Turecka, ale měly by být také v souladu s mezinárodním právem a rezolucemi OSN**; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí **radikálních islamistických milicí a teroristických skupin** v provincii Idlib; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Or. en

Pozměňovací návrh 134

Thierry Mariani

**Návrh usnesení
odst. 1 – písm. i**

Návrh usnesení

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Pozměňovací návrh

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země **a roli Turecka, které objektivně podporuje džihádistické povstalce využívané jako žoldáky proti civilistům, zejména křesťanům a Kurdům, a bezpodmínečně a neodvolatelně ukončili přístupová jednání s touto zemí;** vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 135
Manu Pineda**

**Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i**

Návrh usnesení

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; **podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;**

Pozměňovací návrh

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; **vyzvali k tomu, aby turecké, americké a izraelské síly pod vedením OSN opustily syrská území, která okupují, a k zajištění toho, aby syrské obyvatelstvo mohlo čelit bezpečnostním výzvám a hrozbám, které na jeho území stále existují, s podporou, kterou potřebuje;**

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Pozměňovací návrh

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; **vyzvali Turecko, aby se zdrželo tichého partnerství se Saúdskou Arábií a Katarem při poskytování přímé a nepřímé finanční pomoci islamistickým ozbrojeným opozičním skupinám;** podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky, **s cílem zabránit přeskupení této teroristické organizace;**

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Pozměňovací návrh

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlíb; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti Islámskému státu, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky; **vyzvali k rozhodnému mezinárodnímu úsilí o pokračování boje proti Islámskému státu v Sýrii až do jeho úplné likvidace;**

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i

Návrh usnesení

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlib; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti **Islámskému státu**, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Pozměňovací návrh

i) odsoudili útoky tureckých sil a jejich okupaci syrských území na severu země, **jakož i obnovenou brutální vojenskou kampaň syrské vlády a Ruska v severozápadní Sýrii, včetně útoků na civilní cíle**; vyjádřili hluboké znepokojení nad pokračující existencí radikální islamistické opozice v provincii Idlib; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti **Dá'iš**, který zůstává aktivní v Sýrii i přes významné porážky;

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Lukas Mandl, David Lega

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l c (nové)

Návrh usnesení

lc) připomínali, že turecké jednostranné vojenské akce představují závažné porušení mezinárodního práva a podkopávají stabilitu a bezpečnost celého regionu;

Pozměňovací návrh

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

la) odsoudili tolerantní postoj Asádova režimu vůči Al-Káidě a dalším teroristickým skupinám, zejména pokud jde o usnadňování konfliktu v Iráku, neboť to podpořilo růst Al-Káidy, ISIS a přidružených teroristických sítí uvnitř Sýrie;

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ia) sledovali, rozkrývali a stíhali členy džihádistických sítí, které vedly kampaň a radikalizovaly, rekrutovaly a převedly více než pět tisíc zahraničních bojovníků z Evropy do Sýrie a Iráku a velely jim;

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. g a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ga) pokračovali v podpoře globální koalice pro porážku ISIS, a to politickými, finančními, operačními a logistickými prostředky;

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. i a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ia) odsoudili opakované nálety a další útoky izraelské armády na syrské území a zdůrazňovali, že je třeba je okamžitě ukončit;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

j) zdůrazňovali úlohu syrských demokratických sil v boji proti Dá'íš;

j) zdůrazňovali úlohu syrských demokratických sil v boji proti Dá'íš; vyzvali místní partnery mezinárodní koalice, aby dodržovali mezinárodní právo, pokračovali v procesu demokratizace a pohnali své síly k odpovědnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Javier Nart

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. j

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

j) zdůrazňovali úlohu syrských

j) zdůrazňovali úlohu syrských

demokratických sil v boji proti Dá'íš;

demokratických sil v boji proti Dá'íš;
podporovali Autonomní správu severní a východní Sýrie (AANES) při správě evropských vězňů zadržovaných v táborech na severovýchodě Sýrie a považovali ji za partnera syrské opozice;

Or. es

Pozměňovací návrh 146
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. j

Návrh usnesení

j) zdůrazňovali úlohu syrských demokratických sil v boji proti Dá'íš;

Pozměňovací návrh

j) zdůrazňovali úlohu syrských demokratických sil v boji proti Dá'íš v *severovýchodní Sýrii*;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. k

Návrh usnesení

k) *naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, a aby je za jejich zločiny postavily před soud;*

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 148
Javier Nart

**Návrh usnesení
odst. 1 – písm. k**

Návrh usnesení

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, a aby je za jejich zločiny postavily před soud;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. es

**Pozměňovací návrh 149
Bernhard Zimniok**

**Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k**

Návrh usnesení

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, a aby je za jejich zločiny postavily před soud;

Pozměňovací návrh

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby zastavily repatriaci státních příslušníků třetích zemí, kteří mají doklady členského státu EU a kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, a aby zajistily, že budou za své zločiny postaveni před soud na místě, v Sýrii, a že budou potrestáni na místě, v Sýrii;

Or. en

**Pozměňovací návrh 150
Anna Fotyga**

**Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k**

Návrh usnesení

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž,

Pozměňovací návrh

k) vzali na vědomí, že je na členských státech, aby rozhodly, zda budou repatriovat své státní příslušníky, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické

a *aby* je za *jejich zločiny postavily* před soud;

vězně al-Húl a al-Raudž, a *zda* je *doma postaví* za před soud *za zločiny spáchané v zahraniční, v Sýrii*;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k

Návrh usnesení

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly *v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, a aby je za jejich zločiny postavily před soud*;

Pozměňovací návrh

k) naléhavě vyzývá členské státy, aby pokračovaly v *soudním stíhání navracených džihádistů* za jejich zločiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. k

Návrh usnesení

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, a aby je za jejich zločiny postavily před soud;

Pozměňovací návrh

k) naléhavě vyzvali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistické vězně al-Húl a al-Raudž, *přičemž by měly naléhavě upřednostnit děti a jejich matky, a aby jim poskytly pomoc při rehabilitaci a opětovném začlenění; požádali členské státy EU, aby dospělé osoby stíhaly, jak je zapotřebí, a aby je za jejich zločiny postavily před soud ve spravedlivých procesech*;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Javier Nart

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. k a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ka) vyjádřili mimořádné znepokojení nad zhoršující se humanitární, hygienickou a bezpečnostní situací v táborech v severovýchodní Sýrii, zejména v táborech al-Húl a al-Raudž, které jsou i nadále živnou půdou pro radikalizaci; zastávali názor, že občané EU, kteří jsou podezřelí z členství v teroristických organizacích a jsou zadržováni v těchto táborech, by měli být souzeni před soudem;

Or. es

Pozměňovací návrh 154
Javier Nart

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. k b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

kb) vyzvali členské státy, aby chránily děti, které mohou být zadržovány kvůli trestným činům souvisejícím s bezpečností nebo příslušností k ozbrojené skupině;

Or. es

Pozměňovací návrh 155
Javier Nart

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. k c (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

kc) vyzvali členské státy, aby repatriovaly všechny evropské děti a poskytly jim plnou podporu a opětovné začlenění. Ve všech svých dvoustranných vztazích a na mezinárodních fórech by rovněž měly podporovat repatriaci všech dětí státních příslušníků třetích zemí při plném dodržování mezinárodního práva;

Or. es

Pozměňovací návrh 156

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o **Sýrii, zejména** v arabštině;

Pozměňovací návrh

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o **syrské občanské válce a dalších konfliktech na Blízkém východě a v Africe, včetně dezinformací** v arabštině;

Or. en

Pozměňovací návrh 157

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině;

Pozměňovací návrh

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině; **podnikli nezbytné kroky k zajištění toho, aby on-line platformy výrazně posílily svůj boj proti dezinformacím v regionu, zejména prostřednictvím náboru arabsky mluvících**

Pozměňovací návrh 158

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině;

Pozměňovací návrh

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině, **a to i překladem rezolucí, zpráv a rozhodnutí týkajících se Sýrie do arabštiny;**

Pozměňovací návrh 159

Anna Fotyga

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině;

Pozměňovací návrh

l) zintenzivnili úsilí v boji proti ruským **a iránským** dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině;

Pozměňovací návrh 160

Manu Pineda

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. l

Návrh usnesení

l) zintenzivnili úsilí v boji proti **ruským** dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině;

Pozměňovací návrh

l) zintenzivnili úsilí v boji proti **veškerým** dezinformacím o Sýrii, zejména v arabštině;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

la) odsoudili odpálení dvou syrských raket na Izrael a Izraelem okupované Golanské výšiny syrskými silami dne 16. října a vyslání neozbrojeného dronu na sever Izraele;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. h b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

hb) důrazně odsoudili vypouštění bezpilotních letounů a raket ze syrského území směrem na Izrael a zdůrazňují, že Írán by neměl Sýrii zatahovat do regionální války;

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

lb) zdůrazňovali potřebu úzké spolupráce s našimi transatlantickými partnery a Izraelem v boji proti teroristickým skupinám v Sýrii i mimo ni; zdůrazňovali svou plnou podporu Izraeli v boji proti teroristickým skupinám v Sýrii a proti dodávkám raket Hizballáhu ze strany Íránu a jeho pokusům o vytvoření vojenské fronty na hranicích Izraele;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. l b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

lb) odsoudili opakované pokusy Hizballáhu získat iránské zbraně přes syrské území;

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – dílčí nadpis 3

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Boj proti beztrestnosti

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud;

Pozměňovací návrh

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní, **mezinárodní zatykač vydaný Francií na Bašára Asáda, jeho bratra Máhira Asáda a další dvě osoby, pro jejich spoluúčast na zločinech proti lidskosti v souvislosti s chemickými útoky v roce 2013, příkaz Mezinárodního**

soudního dvora k zamezení mučení poté, co Nizozemsko a Kanada podaly žalobu týkající se porušování mezinárodní úmluvy proti mučení ze strany Sýrie, a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud, například prostřednictvím trestních procesů v Koblenci a Frankfurtu; vybídli všechny členské státy EU, aby zavedly univerzální jurisdikci;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud;

Pozměňovací návrh

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud; *uvítali vydání mezinárodního zatykače na Bašára Asáda, jeho bratra Máhira Asáda a dva generály francouzským soudem v listopadu 2023 za zločiny proti lidskosti v souvislosti s použitím chemických zbraní proti civilistům;*

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud;

Pozměňovací návrh

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro Evropu morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud; **uvítali listopadový příkaz Mezinárodního soudního dvora, který Sýrii nařídil, aby přijala veškerá opatření, která jsou v její moci, aby zabránila mučení a jinému zneužívání;**

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m

Návrh usnesení

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro **Evropu** morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud;

Pozměňovací návrh

m) zdůraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je pro **mezinárodní společenství** morálním a politickým imperativem; uvítali pokrok dosažený francouzsko-německým společným vyšetřovacím týmem s ohledem na 11 000 těl obětí mučení uvedených v tzv. Caesarově zprávě, pozastavení členství Sýrie v mezinárodní Organizaci pro zákaz chemických zbraní a pokrok, jehož bylo dosaženo v Německu, Francii a Švédsku, pokud jde o postavení syrských zločinců před soud;

Pozměňovací návrh 171
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. m a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ma) podporovali pokusy o postavení vedení syrského režimu před soud; uvítali mezinárodní zatykač na syrského prezidenta Bašára Asáda a jeho nejbližší okolí, který vydala Francie za jejich spoluúčast na zločinech proti lidskosti v souvislosti s chemickými útoky v roce 2013;

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. n

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení automatické výměny informací o válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. n

Návrh usnesení

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení automatické výměny informací o válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Pozměňovací návrh

n) ***odsoudili nezodpovědnou politiku otevřených hranic „Wir schaffen das“, která do EU přivedla tisíce neprověřených osob, včetně válečných zločinců a teroristů, a oslabila tak bezpečnost Evropy, jak ukázaly tragické teroristické útoky v Paříži a Bruselu – oba s vazbami na Sýrii;*** naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení automatické výměny informací o válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. n

Návrh usnesení

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení ***automatické*** výměny informací o válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Pozměňovací návrh

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení výměny informací – ***pod soudním dohledem – o možných*** válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. n

Návrh usnesení

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení automatické výměny informací o **válečných zločincích**, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Pozměňovací návrh

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení automatické výměny informací o **osobách zapojených do spáchání závažných trestných činů**, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. n

Návrh usnesení

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení **automatické** výměny informací o válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Pozměňovací návrh

n) naléhavě vyzvali všechny členské státy k zavedení výměny informací o válečných zločincích, jejichž žádost o azyl byla zamítnuta podle článku 1 odstavce F Úmluvy o právním postavení uprchlíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. n a (nové)

Návrh usnesení

na) oceňovali práci novinářů, bloggerů a jednotlivců, jakož i organizací, jako jsou Bílé přílby, které navzdory brutalitě režimu pokračují ve své práci v zemi, informují mezinárodní společenství, podporují oběti na místě a zaměřují se na budoucnost země;

Pozměňovací návrh

Pozměňovací návrh 178
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. o

Návrh usnesení

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a jmenování specifického státního zástupce v každém státě pro zločiny proti lidskosti; požadovali, aby byla evropská stipendia specificky přidělena Syřanům, kteří usilují o právní vzdělání;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 179
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. o

Návrh usnesení

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a jmenování specifického státního zástupce v každém státě pro zločiny proti lidskosti; požadovali, aby byla evropská stipendia specificky přidělena Syřanům, kteří usilují o právní vzdělání;

Pozměňovací návrh

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a zajištění výměny osvědčených postupů mezi členskými státy a donucovacími orgány, soudci a státními zástupci třetích zemí, aby bylo možné účinně stíhat zločiny proti lidskosti spáchané syrským režimem; požadovali, aby byla stipendia specificky přidělena Syřanům, kteří usilují o právní vzdělání;

Pozměňovací návrh 180
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. o

Návrh usnesení

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a jmenování specifického státního zástupce v každém státě pro zločiny proti lidskosti; **požadovali, aby byla evropská stipendia specificky přidělena Syřanům, kteří usilují o právní vzdělání;**

Pozměňovací návrh

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a jmenování specifického státního zástupce v každém státě pro zločiny proti lidskosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. o

Návrh usnesení

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a jmenování specifického státního zástupce v každém státě pro zločiny proti lidskosti; požadovali, aby byla evropská stipendia specificky přidělena Syřanům, kteří usilují o právní vzdělání;

Pozměňovací návrh

o) požadovali sdílení odborných znalostí a tlumočnicků mezi justičními a policejními orgány a jmenování specifického státního zástupce v každém státě pro zločiny proti lidskosti; **vyzvali členské státy EU, aby v rámci donucovacích orgánů a státních zastupitelství zřídily specializované útvary pro vyšetřování válečných zločinů, pokud ještě neexistují, a zajistily, aby byly dostatečně finančně zajištěny; vyzvali členské státy, aby věnovaly zvláštní pozornost činnosti syrských zpravodajských služeb a jejich vlivu na syrskou diasporu, včetně ochrany svědků, a aby této činnosti bránily;** požadovali, aby byla evropská stipendia specificky přidělena Syřanům, kteří usilují o právní

vzdělání;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. p

Návrh usnesení

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii díky vytvoření právního rámce pro převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu rodinám obětí;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 183
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. p

Návrh usnesení

p) vyzvali členské státy, aby **zřídily fond EU pro** oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii díky **vytvoření právního rámce pro** převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu rodinám obětí;

Pozměňovací návrh

p) vyzvali členské státy, aby **podporovaly** oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii díky **prozkoumání možností, jak umožnit** převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu rodinám obětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. p

Návrh usnesení

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti **zločinů proti lidskosti** v Sýrii **díky vytvoření právního rámce pro převod zmrazených finančních prostředků souvisejících** s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu **rodinám obětí**;

Pozměňovací návrh

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti **závažného porušování mezinárodního práva** v Sýrii, **a to tak, že identifikují stávající finanční prostředky související s porušováním mezinárodního práva v Sýrii v rámci své jurisdikce, jako jsou peněžité tresty, pokuty a sankce, příkazy k propadnutí majetku, zmrazené finanční prostředky související s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu a další příjmy**; vyzvali **k vytvoření právního rámce, který by umožnil převod těchto prostředků rodinám obětí**; **připomíná, že tyto fondy musí být pečlivě navrženy v plné spolupráci s rodinami obětí**;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. p

Návrh usnesení

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii díky vytvoření právního rámce pro převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu **rodinám obětí**;

Pozměňovací návrh

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii díky vytvoření právního rámce pro převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu **rodinám obětí, jakož i s majetkem uloupeným Asádem a jeho komplici**;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. p

Návrh usnesení

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii díky vytvoření právního rámce pro převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu rodinám obětí;

Pozměňovací návrh

p) vyzvali členské státy, aby zřídily fond EU pro oběti zločinů proti lidskosti v Sýrii **a oběti mučení** díky vytvoření právního rámce pro převod zmrazených finančních prostředků souvisejících s nezákonně nabytým majetkem syrského režimu rodinám obětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 187

Anna Fotyga

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. p a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

pa) uznali přetrvávající hrozbu rabování uměleckých děl a nezákonného obchodování s kulturními statky ze strany Asádova režimu i ISIS, které probíhají v Sýrii; naléhavě žádali, aby byl posílen akční plán EU proti obchodování s kulturními statky a spolupráce se třetími zeměmi s cílem zajistit ochranu kulturních statků, jejich odstranění z černého trhu a repatriaci do zemí původu, pokud to podmínky dovolí; uznali, že nezákonné obchodování s kulturními statky je i nadále hlavním zdrojem příjmů ISIS a režimu;

Or. en

Pozměňovací návrh 188

Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. q

Návrh usnesení

q) *uvítali přijetí rezoluce Valného shromáždění OSN ze dne 29. června 2023, kterou se zřizuje instituce pro pohřešované osoby v Sýrii, a pokračující financování mezinárodního, nezávislého a nestranného mechanismu na podporu vyšetřování nejzávažnějších trestných činů spáchaných v Sýrii od roku 2011;*

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. q

Návrh usnesení

q) *uvítali přijetí rezoluce Valného shromáždění OSN ze dne 29. června 2023, kterou se zřizuje instituce pro pohřešované osoby v Sýrii, a pokračující financování mezinárodního, nezávislého a nestranného mechanismu na podporu vyšetřování nejzávažnějších trestných činů spáchaných v Sýrii od roku 2011;*

Pozměňovací návrh

q) *uvítali přijetí rezoluce Valného shromáždění OSN ze dne 29. června 2023, kterou se zřizuje instituce pro pohřešované osoby v Sýrii, a podpořili tento nový mechanismus, jakmile bude dokončen; pokračovali ve financování mezinárodního, nezávislého a nestranného mechanismu na podporu vyšetřování nejzávažnějších trestných činů spáchaných v Sýrii od roku 2011;*

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. q a (nové)

qa) **naléhavě požádali EU a její členské státy, aby rozšířily seznam osob, na něž se vztahují cílené sankce podle tzv. Magnitského zákona EU, a k nimž patří syrští a ruští civilní a vojenští velitelé, o nichž se lze domnívat, že byli zapojeni do válečných zločinů, zločinů proti lidskosti a dalších případů závažného porušování práv spáchaných v severozápadní Sýrii, včetně zločinů spáchaných na příkaz;**

Or. en

Pozměňovací návrh 191

Bernhard Zimniok

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. r

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně **navýšilo** svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na **přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách;**

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně **snížilo** svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na **financování okamžité repatriace všech státních příslušníků třetích zemí z členských států, kterým se podařilo dostat do EU pod záminkou, že jsou uprchlíky ze Sýrie;**

Or. en

Pozměňovací návrh 192

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r

Návrh usnesení

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách;

Pozměňovací návrh

r) na bruselské konferenci v roce 2024 **naléhavě** vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; **vyzvali Evropskou komisi a členské státy EU, aby zintenzivnily úsilí o podporu činnosti místní občanské společnosti a organizací vedených uprchlíky; zdůrazňovali, že je důležité, aby pomocné agentury posílily odpovědnost vůči příjemcům pomoci a reagovaly na jejich zpětnou vazbu a potřeby v souladu se zásadou „odpovědnosti vůči postiženému obyvatelstvu“**; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách; **dbali na to, aby finanční podpora poskytovaná hostitelským zemím byla v souladu s mezinárodním právem, zejména se zákazem navracení a ochranou uprchlíků, včetně ochrany před útoky, diskriminací a nenávisťnými projevy; vyzvali Komisi, aby posuzovala a monitorovala soulad programů podporovaných z fondů EU s právy a zásadami zakotvenými v acquis Unie;**

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r

Návrh usnesení

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách;

Pozměňovací návrh

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách, **a zároveň vyzvali tyto hostitelské země, aby dodržovaly své závazky vyplývající z mezinárodního práva a účinně poskytovaly Syřanům ochranu a přístup k základním právům, zdržely se deportací nebo navracení, jakož i podpory nenávislných projevů a diskriminačních narativů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 194

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. r

Návrh usnesení

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; **oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v**

Pozměňovací návrh

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, **včetně pitné vody, hygienické vody a vody pro zemědělské účely, formálnímu vzdělání, a to i pro dívky a ženy, dodávkám energie, cenově dostupným motorovým palivům** a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; **zaměřili se na**

obtížných hospodářských podmínkách;

humanitární pomoc, zejména na čistou vodu, cenově dostupnou energii, vytápění, zdravotní péči a zdravotnické výrobky; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; vzali na vědomí úsilí sousedních zemí, které plní svou odpovědnost za přijímání uprchlíků;

Or. en

Pozměňovací návrh 195

Isabel Santos

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. r

Návrh usnesení

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; ***oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách;***

Pozměňovací návrh

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, ***hygieně***, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem;

Or. en

Pozměňovací návrh 196

Isabel Santos

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. r a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ra) oceňovali pokračující úsilí Turecka, Libanonu, Jordánska, Iráku a Egypta, které přijaly 6 milionů uprchlíků,

přičemž se sami nacházejí v obtížné hospodářské situaci; opakovali, že je třeba zaručit postavení uprchlíků a zdržet se jakékoli diskriminace menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 197
David Lega

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r

Návrh usnesení

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; ***oceňovali pokračující úsilí Libanonu, Jordánska, Turecka a Iráku, které přijaly 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách;***

Pozměňovací návrh

r) na bruselské konferenci v roce 2024 vyzvali mezinárodní společenství, aby urychleně navýšilo svou humanitární pomoc 15,3 milionům Syřanů, kteří jsou na ní každodenně závislí; trvali na přístupu k nezávadné pitné vodě, vzdělání a dlouhodobé rozpočtové podpoře přizpůsobené potřebám žen; připomínali, že EU je v této oblasti největším přispěvatelem; ***vyjadřovali solidaritu s Libanonem, Jordánskem, Tureckem a Irákem za jejich pokračující úsilí související s příchodem 6 milionů uprchlíků v obtížných hospodářských podmínkách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ra) vypracovali a prováděli opatření na pomoc a obnovu založená na lidských právech s cílem řešit potřeby vzniklé v

důsledku zemětřesení z 6. února 2023, jež umožní smysluplnou účast různorodých organizací místní občanské společnosti a komunit, včetně iniciativ vedených ženami, na určování potřeb a vytváření, plánování a hodnocení humanitárních programů a strukturální podpory, včetně pohotovostního plánování pro případné budoucí přírodní katastrofy;

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. d a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

da) vyzvali bohaté země regionu, aby zintenzivnily své humanitární úsilí ve prospěch uprchlíků, kteří utíkají před brutalitou Asádovy války;

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ra) zdůrazňovali, že účinnost mezinárodní pomoci poskytované EU a dalšími mezinárodními akty je vážně poškozena sankcemi a jednostrannými donucovacími opatřeními uvalenými na Sýrii, jakož i na celé syrské hospodářství, neboť jsou zaměřeny na klíčová odvětví pro rozvoj země a brání přístupu na mezinárodní trhy;

Pozměňovací návrh 201
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ra) zintenzivnili úsilí, aby se vzdělávání pro všechny stalo prioritou; v tomto ohledu zvýšili podporu zakládání malých a středních podniků a místních podniků;

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

rb) uznat obrovské kulturní dědictví Sýrie jako významnou součást světového kulturního dědictví a jako zdroj pro řešení některých problémů země;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r c (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

rc) zvýšili kvóty členských států EU na

*přesídlení syrských uprchlíků žijících v
hostitelských zemích a zvýšit úsilí
členských států EU při přijímání syrských
uprchlíků v EU;*

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. t a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

*ta) zvýšili kvóty členských států EU
pro přesídlení syrských uprchlíků a
zajistili, aby syrští uprchlíci a palestínští
uprchlíci přechající ze Sýrie získali
mezinárodní ochranu a přístup k
základním právům a službám v EU;*

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. r c (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

*rc) uznali aramejštinu za ohrožený
menšinový jazyk, protože v Sýrii jí mluví
jen asi 100 000 osob, zatímco v Evropě je
to až 500 000 osob;*

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. s

Návrh usnesení

s) **odsoudili systematické** pokusy syrského režimu zpronevřit mezinárodní humanitární pomoc a převádět ji milicím a manipulovat se směnný kurz s cílem využít většinu pomoci na územích, která ovládá;

Pozměňovací návrh

s) **vyjádřili znepokojení nad údajnými** pokusy syrského režimu zpronevřit mezinárodní humanitární pomoc a převádět ji milicím a manipulovat se směnný kurz s cílem využít většinu pomoci na územích, která ovládá, **vyzvali k nezávislému vyšetřování těchto obvinění a k okamžitému zastavení všech druhů pomoci pro Sýrii;**

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Isabel Santos

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. t

Návrh usnesení

t) **důrazně odsoudili** nesčetné případy ruského veta proti dodávkám pomoci obyvatelům severní části země; znovu odsoudili ruské pokusy pošpinit obrázek Bílých příleb;

Pozměňovací návrh

t) **důrazně odsoudili** nesčetné případy ruského veta proti dodávkám pomoci obyvatelům severní části země, **konkrétně veta obnovení rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2672 (2023), což nedovoluje prodloužit přístup přes hraniční přechod Báb al-Hawá;** znovu odsoudili ruské pokusy pošpinit obrázek Bílých příleb; **vzali na vědomí rozhodnutí vlády umožnit humanitárním organizacím a partnerům OSN další přístup koridorem Báb al-Hawá do 13. ledna 2024 a Báb as-Salám a Al-Rai do 13. února 2024; připomenuli všem odpovědným stranám, že je naprosto nezbytné, aby tyto přístupy zůstaly otevřené;**

Or. en

Pozměňovací návrh 208

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. t

Návrh usnesení

t) důrazně odsoudili nesčetné případy ruského veta proti dodávkám pomoci obyvatelům severní části země; znovu odsoudili ruské pokusy pošpinit obrázek Bílých přileb;

Pozměňovací návrh

t) důrazně odsoudili nesčetné případy ruského veta proti dodávkám pomoci obyvatelům severní části země; znovu odsoudili ruské pokusy pošpinit obrázek Bílých přileb; **zdůrazňovali, že Bílé přilby hrají významnou roli při záchraně syrských civilistů, často za cenu vlastních životů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 209

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. t

Návrh usnesení

t) důrazně odsoudili nesčetné případy ruského veta proti dodávkám pomoci obyvatelům severní části země; znovu odsoudili ruské pokusy pošpinit obrázek Bílých přileb;

Pozměňovací návrh

t) důrazně odsoudili nesčetné případy ruského veta proti dodávkám pomoci obyvatelům severní části země; znovu odsoudili ruské pokusy pošpinit obrázek Bílých přileb (**Syrská civilní obrana**);

Or. en

Pozměňovací návrh 210

Katrin Langensiepen

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. r b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

rb) naléhavě požádali Evropskou komisi a členské státy EU, aby souběžně s důraznými diplomatickými kroky na úrovni Rady bezpečnosti OSN zajistily pokračování provozu hraničních přechodů Báb al-Hawá, Báb as-Salám Al-Rai po dobu nejméně 12 měsíců; prozkoumali možnost poskytnout prostředky také prostřednictvím nedávno zřízeného „Fondu pomoci pro severní Sýrii“ (AFNS);

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Katrin Langensiepen
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. t a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ta) vyzvali Valné shromáždění OSN, aby kodifikovalo přístup k pomoci bez souhlasu v případech, kdy stát svévolně a systematicky odepírá přístup; vyzvali OSN k provádění rezolucí, které se zabývají svévolným odepřením pomoci jako válečným zločinem;

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Bernhard Zimniok

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že Sýrii **netze zcela ani**

u) připomněli, že Sýrii **je nyní**

zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejich státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;

zapotřebí považovat za bezpečnou zemi pro návrat všech státních příslušníků třetích zemí, kteří přicestovali do EU v posledních 10 letech, údajně uprchlíků ze Sýrie, bez ohledu na jejich skutečnou státní příslušnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Thierry Mariani

Návrh usnesení
odst. 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) připomněli, že *Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejich státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;*

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že *většinu regionů v Sýrii lze považovat za bezpečné a že mnoho syrských uprchlíků žijících v EU se nyní může vrátit do země původu; odsoudili vytváření jakýchkoli motivačních faktorů, které by mohly vyvolat nové toky migrace z tohoto regionu do EU;*

Or. fr

Pozměňovací návrh 214
Anna Fotyga

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) *připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejich státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;*

Pozměňovací návrh

u) *vzali na vědomí, že některé členské státy uznaly Sýrii bezpečnou zemi pro návrat jejich státních příslušníků z Evropy; upozornili však na to, že některým lidem, kteří uprchli před zločiny režimu, může stále hrozit mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie, a že tyto případy vyžadují obzvláště důkladné prošetření;*

Pozměňovací návrh 215
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie; **připomněli, že tato obrovská vlna emigrace, zejména mladých lidí, nemůže být dlouhodobým řešením; připomněli proto potřebu řešení pro zadržené osoby a vězně;**

Pozměňovací návrh 216
Katrin Langensiepen
 za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu **nebo kde požádali o azyl**, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie; **trvali na tom, aby hostitelské země, jako je Libanon, Jordánsko, Turecko a Irák, věděly, že Sýrie není bezpečnou zemí, a to ani jako celek, ani její část, a že syrští státní příslušníci se proto nemohou bezpečně vrátit; vyzvali členské státy EU, aby vydávaly nebo prodlužovaly povolení**

k pobytu a přestaly vydávat rozhodnutí o navrácení syrských státních příslušníků, včetně uprchlíků a žadatelů o azyl; vyzvali členské státy EU, aby prozkoumaly alternativy k individuálnímu obstarávání dokladů Syřany na syrských velvyslanectvích v Evropské unii, aby se minimalizoval dohled a represe, jakož i zdroje příjmů syrského režimu; aktivně podporovali nezávislou mezinárodní vyšetřovací komisi OSN pro Syřskou arabskou republiku, aby pravidelně zveřejňovala samostatné zprávy o podmínkách bezpečného, dobrovolného a důstojného návratu v Sýrii;

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Manu Pineda

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat *jejích* státních příslušníků z *Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;*

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat *syrských* státních příslušníků, *kteří žijí jako uprchlíci nebo žadatelé o azyl, nebo palestinských uprchlíků, kteří dříve žili v Sýrii; zdůrazňovali, že bezpečnostní a humanitární podmínky nejsou v žádné části země vyhovující;*

Or. en

Pozměňovací návrh 218
David Lega, Lukas Mandl

Návrh usnesení
Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela **ani zčásti** považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie; **zdůrazňovali, že někteří Syřané uprchli před teroristickými organizacemi působícími v Sýrii, jako je ISIS; zdůrazňovali, že v Sýrii existují oblasti, které nejsou pod kontrolou režimu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 219

Isabel Santos

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u

Návrh usnesení

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie;

Pozměňovací návrh

u) připomněli, že Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi pro návrat jejích státních příslušníků z Evropy **a celého světa**, kam uprchli před zločiny režimu, neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie; **zdůrazňovali, že každý návrat musí být dobrovolný a musí být splněny důstojné podmínky;**

Or. en

Pozměňovací návrh 220

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ua) upozorňovali na dopad syrského konfliktu na 438 000 palestinských uprchlíků, kteří jsou v zemi závislí především na pomoci Agentury OSN pro pomoc a práci pro palestinské uprchlíky na Blízkém východě (UNRWA); vyjádřili znepokojení nad finanční situací agentury a vyzvali k lepšímu zapojení palestinských uprchlíků do humanitárních plánů EU v Sýrii;

Or. en

Pozměňovací návrh 221

Isabel Santos

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ua) připomínali zranitelnost palestinských uprchlíků v Sýrii a osob vysídlených do sousedních zemí; v této souvislosti vyzvali k trvalé a dodatečné podpoře Agentury OSN pro pomoc a práci (UNRWA), která by jí umožnila uspokojovat základní potřeby stále zranitelnějšího obyvatelstva;

Or. en

Pozměňovací návrh 222

Manu Pineda

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ua) připomínali, jak agentura UNRWA navzdory chronickému

nedostatku finančních prostředků nadále hraje klíčovou roli při zajišťování dalšího poskytování základních služeb palestinským uprchlíkům v Sýrii a v regionu, a vyzvali k další humanitární pomoci EU palestinským uprchlíkům postiženým konfliktem;

Or. en

Pozměňovací návrh 223

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u a (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ua) požadovali, aby restriktivní opatření vůči syrskému režimu nebránila poskytování humanitární pomoci, a proto zajistili, že nebudou postihovat vývoz potravin, léků nebo zdravotnického vybavení;

Or. en

Pozměňovací návrh 224

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

Návrh usnesení

Bod 1 – písm. u b (nové)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ub) usilovali o nové přístupy a řešení, jež by umožnily usmíření bývalých bojovníků Dá'íš, Kurdů, křesťanů a muslimů různých vyznání, což by konečně umožnilo návrat uprchlíků do jejich domovů v Sýrii; připomínali, že to nevyklučuje trestní opatření pro pachatele trestných činů;

Or. en

